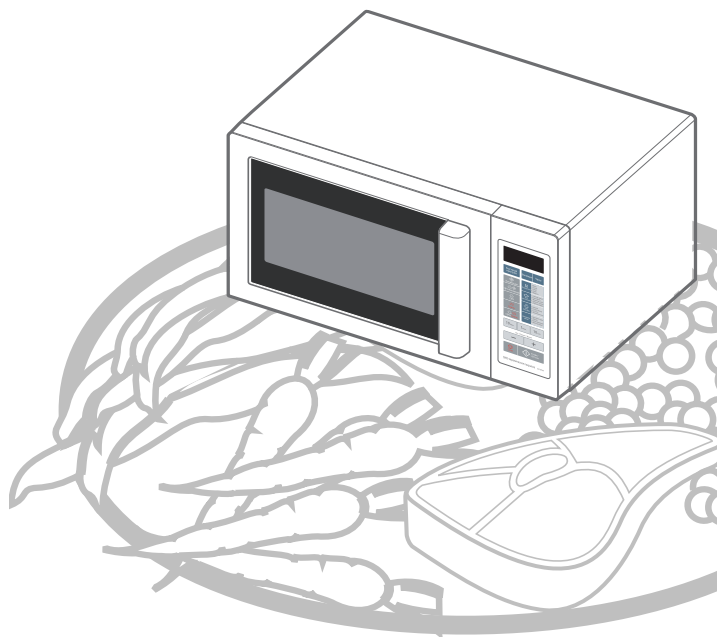


**SAMSUNG**

# МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ

Инструкция пользователя и руководство по приготовлению  
пищи

**CE103VR**



Краткое руководство по эксплуатации печи .....	2
Печь .....	2
Панель управления .....	3
Принадлежности.....	3
Использование этой инструкции .....	4
Меры предосторожности .....	4
Установка вашей микроволновой печи .....	5
Установка времени.....	6
Проверка правильности работы печи.....	6
Как работает микроволновая печь .....	7
Что делать, если вы сомневаетесь в чем-либо или возникла проблема .....	7
Приготовление / Разогрев пищи .....	8
Уровни мощности и изменение времени приготовления .....	8
Остановка приготовления пищи.....	9
Корректировка времени приготовления .....	9
Использование режима Автоматического приготовления .....	10
Использование режима быстрой разморозки продуктов.....	11
Использование режима Автоматического разогрева.....	12
Использование режима "Домашнее меню".....	13
Приготовление пищи в несколько этапов .....	15
Быстрый прогрев печи .....	16
Приготовление в режиме конвекции.....	16
Приготовление в режиме гриля .....	17
Выбор принадлежностей для приготовления пищи .....	17
Комбинирование микроволн и гриля .....	18
Комбинирование микроволн и конвекции .....	18
Использование функции удаления запаха .....	19
Блокировка вашей микроволновой печи для безопасности.....	20
Отключение звукового сигнала .....	20
Руководство по выбору посуды .....	21
Руководство по приготовлению пищи .....	22
Чистка вашей микроволновой печи .....	31
Хранение и ремонт вашей микроволновой печи.....	31
Технические характеристики .....	32

## Краткое руководство по эксплуатации печи

### Если вы хотите приготовить какое-либо блюдо



1. Положите продукты в печь.  
Нажмите кнопку **СВЧ** ( ).



2. Нажимайте кнопку **СВЧ** ( ), пока на дисплее не появится нужный уровень мощности.



3. Выберите время приготовления пищи нажатием кнопок **10 мин, 1 мин или 10 сек** по потребности.



4. Нажмите кнопку **СТАРТ**.  
**Результат** : Начинается приготовление блюда.  
◆ Когда приготовление закончится, печь подаст четыре звуковых сигнала, а на дисплее четыре раза мигнет цифра "0". Затем печь будет подавать звуковой сигнал каждую минуту.

### Если вы хотите добавить 30 секунд ко времени приготовления



Оставьте продукты в печи.  
Нажмите кнопку **+30 сек** один или несколько раз - по одному разу для каждых 30 секунд, которые вы хотите добавить.

### Если вы хотите разморозить какие-либо продукты



1. Поместите замороженные продукты в печь.  
Нажмите кнопку **Разморозка** ( ).



2. Выберите тип продуктов, нажимая кнопку **Разморозка** ( ), пока на дисплее не появится нужный тип продуктов.

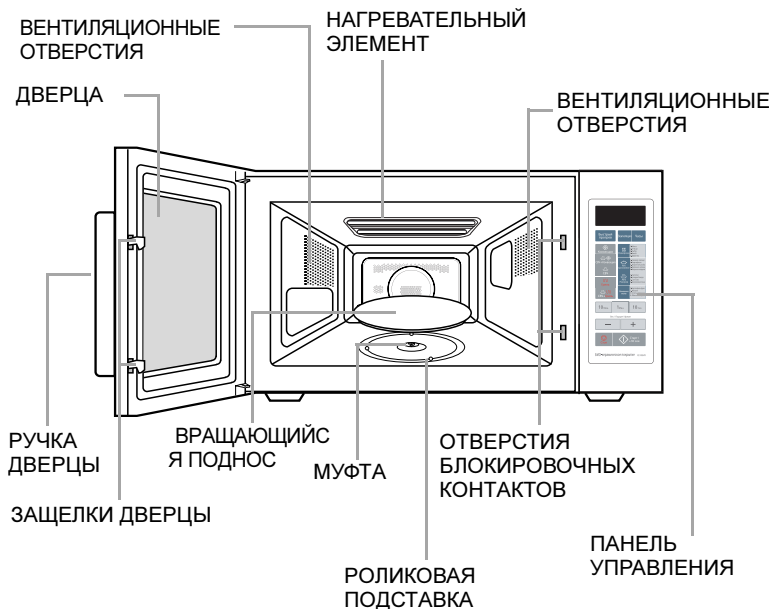


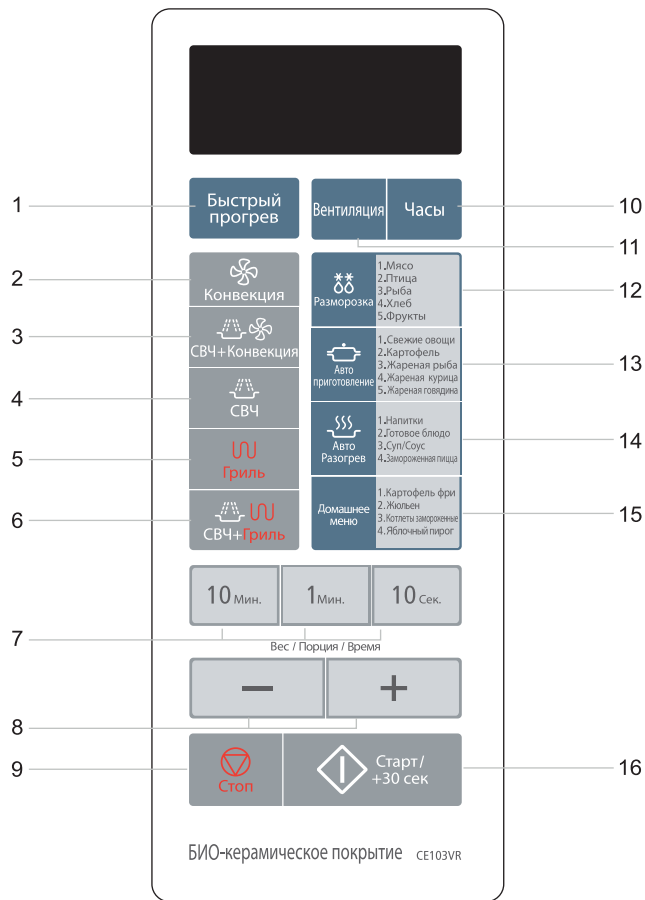
3. Задайте вес продуктов нажатием кнопок **(+)** и **(-)**.



4. Нажмите кнопку **СТАРТ**.  
**Результат** : Начинается размораживание продуктов.  
◆ Когда размораживание закончится, печь подаст четыре звуковых сигнала, а на дисплее четыре раза мигнет цифра "0". Затем печь будет подавать звуковой сигнал каждую минуту.

## Печь

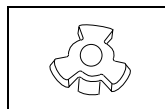




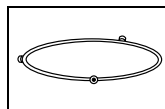
- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| 1. Кнопка режима Быстрого прогрева | 11. Кнопка "Удаление запахов"                    |
| 2. Кнопка "Конвекция"              | 12. Кнопка режима автоматического размораживания |
| 3. Кнопка "СВЧ + Конвекция"        | 13. Кнопка режима автоматического приготовления  |
| 4. Кнопка "СВЧ"                    | 14. Кнопка режима автоматического разогрева      |
| 5. Кнопка "Гриль"                  | 15. Домашнее меню                                |
| 6. Кнопка "СВЧ + Гриль"            | 16. Кнопка "СТАРТ/ +30 сек"                      |
| 7. КНОПКИ УСТАНОВКИ ВРЕМЕНИ        |  |
| 8. Кнопка "Вверх / Вниз"           |  |
| 9. Кнопка "стоп / Отмена"          |  |
| 10. Кнопка установки часов         |  |

В зависимости от модели купленной вами печи, в ее комплект входят несколько принадлежностей, которые могут использоваться различным образом.

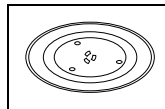
RU



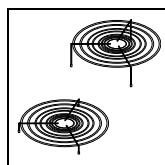
- Муфта**, которая должна быть правильно закреплена на валу электродвигателя в основании печи.  
Назначение : Муфта вращает поднос.



- Роликовая подставка**, предназначенная для установки в центр внутренней камеры печи.  
Назначение : Роликовая подставка поддерживает вращающийся поднос.



- Вращающийся поднос**, предназначенный для установки на роликовую подставку, при этом его центр совмещается с муфтой.  
Назначение : Вращающийся поднос служит основной поверхностью для приготовления; его можно легко достать из печи и вымыть.



- Металлические подставки** (Высокая подставка, Низкая подставка), устанавливаемые на вращающийся поднос.  
Назначение : Металлические подставки могут использоваться для одновременного приготовления двух блюд. Можно поставить меньшее блюдо на вращающийся поднос, а другое – на подставку. **Металлические подставки могут использоваться при приготовлении в режиме гриля, конвекции и в комбинированном режиме.**

## Использование этой инструкции

Вы только что приобрели микроволновую печь компании SAMSUNG. В инструкции для пользователя содержится много ценной информации о приготовлении пищи в вашей микроволновой печи:

- Меры предосторожности
- Соответствующие принадлежности и посуда для приготовления пищи
- Полезные советы по приготовлению пищи

В самом начале инструкции вы найдете краткое руководство по эксплуатации печи, объясняющее четыре основные операции приготовления:

- Приготовление блюда с использованием микроволн
- Быстрое размораживание продуктов
- Приготовление блюда с использованием гриля
- Увеличение времени приготовления

В начале инструкции вы найдете иллюстрации микроволновой печи и, что более важно, панели управления, так что вам будет легче найти нужные кнопки.

В иллюстрациях к пошаговым процедурам используются два различных символа:



Важно



Примечание

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВОЗМОЖНОГО ЧРЕЗМЕРНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ МИКРОВОЛНОВОГО ИЗЛУЧЕНИЯ

Несоблюдение следующих мер предосторожности может привести к вредному воздействию микроволнового излучения на ваш организм:

- Ни при каких обстоятельствах нельзя пытаться пользоваться печью при открытой дверце, портить блокировочные контакты (защелки дверцы) или вставлять что-либо в отверстия блокировочных контактов.
- Не вставляйте никаких предметов между дверцей печи и передней панелью, не позволяйте остаткам пищи или осадкам чистящих средств накапливаться на уплотняющих поверхностях. Поддерживайте дверцу и ее уплотняющие поверхности в чистоте, протирая их после использования печи сначала влажной, а затем мягкой сухой тряпкой.
- Не используйте неисправную печь, пока ее не отремонтирует квалифицированный специалист по микроволновым изделиям, подготовленный фирмой-изготовителем.  
Особенно важно, чтобы дверца печи надежно закрывалась, и чтобы не были повреждены:
  - (1) Дверца (погнута)
  - (2) Петли дверцы (сломаны или ослаблены)
  - (3) Уплотнители дверцы и уплотняющие поверхности
- Печь не должен настраивать или ремонтировать никто, кроме квалифицированного специалиста по микроволновым печам, подготовленного фирмой-изготовителем печи.

## Меры предосторожности

### ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ДАЛЬНЕЙШЕМ.

Прежде чем начинать готовить продукты или нагревать жидкости в вашей микроволновой печи, убедитесь в том, что соблюдены следующие меры предосторожности.

- Пользуйтесь только посудой и принадлежностями, пригодными для использования в микроволновой печи.  
**НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ** никакими металлическими сосудами, столовой посудой с золотой или серебряной отделкой, вертелами, вилками и т.п. Удаляйте перекрученные проволочные завязки с бумажных или пластиковых пакетов.

**Причина:** Могут возникнуть электрическая дуга или искрение, что приведет к повреждению печи.

- Разогревая пищу в одноразовой посуде из пластика или бумаги, вы должны время от времени заглядывать в печь, так как посуда может воспламениться.  
Не используйте вашу микроволновую печь для сушки газет или одежды.
- Для небольших количеств пищи требуется меньше времени приготовления или разогрева.  
Если установить обычное время, пища может перегреться и подгореть.
- Если заметите дым, выключите печь или отсоедините ее от сетевой розетки и не открывайте дверцу печи, чтобы пламя погасло без доступа кислорода.
- При нагревании напитков в микроволновой печи существует опасность внезапного бурного вскипания жидкости, поэтому необходимо осторожно обращаться с содержащим жидкость сосудом. Для предотвращения такой ситуации **ВСЕГДА** давайте печи остыть по меньшей мере в течение 20 секунд после ее выключения, чтобы температура печи сравнялась с окружающей. Перемешивайте жидкость при нагревании при необходимости и **ВСЕГДА** после нагревания.  
При ожоге следуйте этим инструкциям ПЕРВОЙ ПОМОЩИ:
  - \* Погрузите обожженное место в холодную воду как минимум на 10 минут.
  - \* Наложите на обожженное место чистую сухую повязку.
  - \* Не смазывайте обожженную кожу никакими кремами, маслами или лосьонами.
- **НИКОГДА** не наполняйте емкость до краев и используйте такую емкость, у которой верхняя часть шире нижней, во избежание переливания жидкости через край при ее вскипании. Кроме того, бутылки с узким горлышком могут взорваться при перегреве.  
**НИКОГДА** не нагревайте бутылочку детского питания с надетой на нее соской, поскольку она может лопнуть при перегреве.
- Чтобы избежать ожогов, необходимо перемешивать или встряхивать содержимое бутылочек с молоком и баночек с детским питанием и тщательно проверять температуру перед тем, как кормить ребенка.
- Яйца в скорлупе и неочищенные сваренные вкрутую яйца не должны нагреваться в микроволновой печи, так как они могут взорваться даже по окончании нагрева.  
Также нельзя нагревать бутылки, банки, сосуды в герметичной или вакуумной упаковке, орехи в скорлупе, томаты и т.п.
- Необходимо регулярно чистить печь, а также удалять из нее остатки пищи.
- Если не поддерживать печь в чистом состоянии, может произойти повреждение покрытия, в результате чего уменьшится срок службы печи и может возникнуть опасная ситуация.
- **НЕ** закрывайте вентиляционные отверстия тканью или бумагой. Эти материалы могут загореться при контакте с горячим воздухом, выходящим из печи. Печь может перегреться и автоматически отключиться. Она будет находиться в нерабочем состоянии, пока достаточно не охладится.

## Меры предосторожности (продолжение)

- **ВСЕГДА** используйте толстые рукавицы-прихватки, когда вынимаете посуду из печи, чтобы избежать случайного ожога.
- **НЕ** прикасайтесь к нагревательным элементам или внутренним стенкам печи до тех пор, пока печь не остынет.
- Не допускайте попадания воды на сетевой шнур и вилку и держите сетевой шнур вдали от нагретых поверхностей.  
Не пользуйтесь печью, если сетевой шнур или вилка повреждены.
- Стойте на расстоянии вытянутой руки от печи, когда открываете дверцу.  
**Причина:** выпускаемый горячий воздух или пар могут вызвать ожог.
- Во время работы микроволновой печи (особенно в режиме размораживания) могут быть слышны звуки типа "пощелкивания".  
**Причина:** это нормальный звук при автоматическом изменении выходной мощности.
- **НЕ** включайте микроволновую печь, если она пуста. В целях обеспечения безопасности ее электропитание будет автоматически отключено. По истечении 30 минут можно вновь использовать печь обычным образом. Рекомендуется всегда держать в печи стакан с водой. Вода будет поглощать энергию микроволн в случае случайного запуска печи.
- Микроволновую печь нельзя помещать в шкаф.

### **ВАЖНО**

- **НИКОГДА** не разрешайте маленьким детям пользоваться или играть с микроволновой печью. Не оставляйте их без присмотра рядом с микроволновой печью во время ее использования. Не храните и не прячьте предметы, вызывающие интерес у детей, непосредственно над печью.
- Это устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, у которых нет опыта или знаний, если их действия не контролируются или если они не проинструктированы относительно использования устройства лицом, отвечающим за безопасность.
- Чтобы дети не могли играть с печью, не оставляйте их без присмотра.
- Во время использования печь нагревается. Будьте осторожны, избегайте контакта с нагревательными элементами внутри микроволновой печи.
- **Запрещается** использовать абразивные материалы, химически активные вещества и острые металлические скребки для чистки стеклянной дверцы микроволновой печи, так как они могут поцарапать поверхность, что может привести к трещинам на стекле (если имеется).

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Если повреждена дверца или уплотнители дверцы, печь не должна использоваться до того, как она будет отремонтирована квалифицированным специалистом.

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Снятие корпуса печи, защищающего от воздействия энергии микроволн, очень опасно. Любые работы по обслуживанию или ремонту печи, связанные со снятием корпуса, могут выполнять только квалифицированные специалисты.

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Жидкости и другие продукты нельзя разогревать в герметично закрытых контейнерах, так как они могут взорваться.

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Детям можно пользоваться печью без контроля взрослых только в том случае, если они получили соответствующие инструкции, могут пользоваться печью с осторожностью и осознают опасность неправильного обращения с ней.

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Когда микроволновая печь работает в комбинированном режиме, дети должны использовать ее только под присмотром взрослых из-за высоких температур.

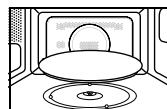
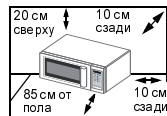
### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Легкодоступные части микроволновой печи могут сильно нагреваться при использовании. Не оставляйте детей без присмотра рядом с прибором.

- В целях обеспечения безопасности не следует чистить устройство парогенератором или очистителем высокого давления.

## Установка вашей микроволновой печи

**Установите печь на плоскую ровную поверхность на высоте примерно 85 см от пола. Поверхность должна быть достаточно прочной для того, чтобы безопасно выдержать вес печи.**



1. При установке печи обеспечьте для нормальной вентиляции зазор между печью и другими предметами величиной не менее 10 см для задней и боковых стенок печи и 20 см для верхней крышки печи.
2. Выньте из печи все упаковочные материалы. Установите роликую подставку и вращающийся поднос. Проверьте, свободно ли вращается поднос.
3. Микроволновая печь должна устанавливаться так, чтобы имелся свободный доступ к вилке сетевого шнура.



Если сетевой шнур у данного устройства поврежден, его необходимо заменить на специальный шнур или шнур в сборе, который можно приобрести на фирме-изготовителе или у ее агента по обслуживанию.

Для обеспечения вашей безопасности подключите сетевой шнур к 3-контактной заземленной розетке сети переменного тока 230 В, 50 Гц.



**Не** устанавливайте микроволновую печь в жаркое или сырое место, например, рядом с обычной кухонной плитой или радиатором отопления. Необходимо учитывать характеристики электропитания печи, и любой используемый удлинитель должен соответствовать тому же стандарту, что и сетевой шнур, поставляемый с печью. Перед первым использованием вашей микроволновой печи протрите внутренние поверхности и уплотнитель дверцы влажной тряпкой.

## Установка времени

В вашей микроволновой печи имеются встроенные часы. При включении питания на дисплее автоматически появится индикация “12:00”. Установите текущее время. Они могут показывать время в 24-часовом или 12-часовом формате. Вы должны установить часы:

- Когда вы в первый раз устанавливаете вашу микроволновую печь
- После сбоя электропитания в сети переменного тока

✉ Не забудьте перевести часы при переходе с летнего времени на зимнее, и наоборот.



1. Чтобы время показывалось... Нажмите кнопку Часы ...  
В 12-часовом формате Один раз  
В 24-часовом формате Два раза



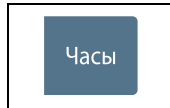
2. Установите цифры часов нажатием кнопок (+) и (-).



3. Нажмите кнопку Часы.



4. Установите цифры минут нажатием кнопок (+) и (-).



5. Когда на дисплее появится правильное время, нажмите кнопку Часы, чтобы запустить часы.  
**Результат** : Текущее время показывается на дисплее всегда, когда вы не пользуетесь печью.

## Проверка правильности работы печи

Эта простая процедура дает вам возможность в любое время проверить, правильно ли работает ваша печь. Если вы в чем-либо сомневаетесь, обратитесь к разделу “Что делать, если вы сомневаетесь в чем-либо или возникла проблема” на следующей странице.

- ✉ Печь должна быть включена в подходящую розетку сети переменного тока. В печь должен быть установлен вращающийся поднос. Если используется уровень мощности, отличный от максимального (100% - 900 Вт), то потребуются больше времени для того, чтобы довести воду до кипения.

Откройте дверцу печи, потянув за ручку, расположенную на правой стороне дверцы. Поставьте стакан с водой на вращающийся поднос. Закройте дверцу.



Нажмите кнопку **СТАРТ** и установите время работы 4 или 5 минут нажатием кнопки **СТАРТ** соответствующее число раз.

**Результат** : Печь нагревает воду в течение 4-5 минут. К концу этого времени вода должна закипеть.

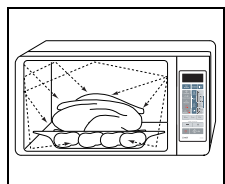
## Как работает микроволновая печь

Микроволны представляют собой высокочастотные электромагнитные волны; высвобождающаяся энергия микроволн позволяет готовить или разогревать пищу без изменения ее формы и цвета.

Вы можете использовать вашу микроволновую печь для:

- Разморозивания продуктов
- Разогрева продуктов
- Приготовления пищи

### Принцип приготовления пищи



1. Микроволны, генерируемые магнетроном, равномерно распределяются в пище, благодаря тому, что она вращается на подносе. За счет этого пища готовится равномерно.
2. Микроволны вызывают колебания молекул воды, содержащихся в пищевых продуктах, а возникающее при этом трение молекул влечет за собой повышение температуры. Испаряемая вода поднимается вверх в виде пара, что в свою очередь способствует приготовлению пищи.  
ВОТ ПОЧЕМУ ВАЖНО, ЧТОБЫ ПИЩЕВЫЕ ПРОДУКТЫ ОБЯЗАТЕЛЬНО СОДЕРЖАЛИ ВЛАГУ И ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ И МОЩНОСТЬ ВЫБРАННОГО РЕЖИМА МИКРОВОЛН СООТВЕТСТВОВАЛИ КОЛИЧЕСТВУ ЗАГРУЖАЕМОГО ПРОДУКТА. В ПРОТИВНОМ СЛУЧАЕ НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТИХ ТРЕБОВАНИЙ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ВОЗГОРАНИЮ ПРОДУКТА И ПОВРЕЖДЕНИЮ ПЕЧИ.
3. Время приготовления может различаться, в зависимости от используемой посуды и свойств продуктов:
  - Количества и плотности продуктов
  - Содержания в них воды
  - Начальной температуры (находились ли продукты в холодильнике или нет)

Так как в середине пища готовится за счет рассеивания тепла, приготовление пищи продолжается даже после того, как вы вынули ее из печи. Поэтому необходимо соблюдать "время выдержки" пищи, указанное в рецептах блюд и в данной инструкции, для того чтобы обеспечить:

- Равномерное приготовление пищи до самого центра
- Одинаковую температуру по всему объему пищи

## Что делать, если вы сомневаетесь в чем-либо или возникла проблема

Для ознакомления с любым новым оборудованием всегда требуется некоторое время. Если у вас возникли какие-либо из перечисленных ниже проблем, попробуйте соответствующие решения. Они могут сэкономить вам время и избавить от ненужного вызова специалиста по обслуживанию.

- ◆ Это нормально.
  - Конденсация влаги внутри печи.
  - Воздушный поток вокруг дверцы и наружного кожуха
  - Световые блики вокруг дверцы и наружного кожуха
  - Пар, выходящий по периметру дверцы или из вентиляционных отверстий
- ◆ Пища совсем не готовится
  - Правильно ли вы установили время приготовления и нажали ли кнопку **СТАРТ**?
  - Закрыта ли дверца?
  - Не перегрузили ли вы электрическую сеть, что привело к сгоранию плавкого предохранителя или срабатыванию автомата защиты?
- ◆ Пища пережарена или недожарена
  - Правильно ли было выбрано время приготовления для данного типа продуктов?
  - Был ли выбран надлежащий уровень мощности?
- ◆ В печи наблюдается искрение и потрескивание (электрическая дуга)
  - Не пользуетесь ли вы посудой с металлической отделкой?
  - Не оставили ли вы в печи вилку или другой металлический предмет?
  - Не находится ли алюминиевая фольга слишком близко к внутренним стенкам?
- ◆ Печь создает помехи работе радиоприемников или телевизоров
  - Во время работы печи могут наблюдаться слабые помехи работе телевизора или радиоприемника. Это нормально.
    - \* Решение : Устанавливайте печь подальше от телевизоров, радиоприемников или антенн.
  - Если микропроцессор печи реагирует на помехи, показания дисплея могут быть сброшены.
    - \* Решение: Отсоедините вилку сетевого шнура от розетки, и затем вновь вставьте ее в розетку. вновь установите время.
- ◆ На дисплее появляется сообщение об ошибке "E3"
  - Сообщение "E3" автоматически появляется, если сработала защита внутренней камеры печи от перегрева. Если внутренняя камера печи перегрелась, дайте ей достаточно остыть, и запустите печь в прежнем режиме, нажав кнопку "Стоп/Отмена".

Если вам не удалось решить проблему, воспользовавшись вышеуказанными инструкциями, запишите на листе бумаги:

- Номер модели и заводской номер, которые обычно указываются на задней стенке печи
- Гарантийную информацию
- Четкое описание проблемы

Затем обратитесь в магазин, где вы покупали печь или в ближайший к вам центр послепродажного обслуживания компании SAMSUNG.

## Приготовление / Разогрев пищи

Следующая процедура объясняет, как приготовить или разогреть пищу.

- ☛ ВСЕГДА проверяйте установленные вами режимы приготовления пищи.

Сначала поместите блюдо в центр вращающегося подноса. Затем закройте дверцу.

Следующая процедура объясняет, как приготовить или разогреть пищу.

- ☛ Всегда необходимо наблюдать за микроволновой печью в процессе приготовления пищи! Не оставляйте работающую печь без присмотра!



1. Нажмите кнопку **СВЧ** ( ).

**Результат** : Дисплей показывает следующую информацию:  
 (режим СВЧ)



2. Выберите нужный уровень мощности, вновь нажимая кнопку **СВЧ** ( ), пока дисплей не покажет соответствующую выходную мощность. Более подробные сведения смотрите в приведенной ниже таблице уровней мощности.



3. Выберите время приготовления пищи нажатием кнопок **10 мин**, **1 мин** или **10 сек** по потребности.  
**Результат** : На дисплее появляется время приготовления пищи.



4. Нажмите кнопку **СТАРТ**.  
**Результат** : Включается свет внутри печи и поднос начинает вращаться. Начинается приготовление пищи, а когда оно закончится:
  - ◆ Печь подаст четыре звуковых сигнала и четыре раза мигнет цифра "0". Затем печь будет подавать звуковой сигнал каждую минуту.

- ✉ Если вы хотите узнать текущий уровень мощности, нажмите кнопку **СВЧ** ( ) один раз. Если во время приготовления вы хотите изменить уровень мощности, нажмите кнопку **СВЧ** ( ) два раза или более для выбора нужного уровня мощности.

### Быстрый старт:

- ✉ Если вы хотите нагревать пищу в течение короткого времени на максимальной мощности (900 Вт), вы также можете просто нажать кнопку **СТАРТ** по одному разу для каждых 30 секунд времени приготовления. Печь начинает работать немедленно.

## Уровни мощности и изменение времени приготовления

Функция "уровень мощности" позволяет вам выбрать количество рассеиваемой микроволновой энергии и, таким образом, задать время, требующееся для приготовления или разогрева пищи, в зависимости от ее типа и количества. Вы можете выбрать один из шести имеющихся уровней мощности.

Уровень мощности	Процент	Выходная мощность
ВЫСОКИЙ	100 %	900 Вт
СРЕДНИЙ ВЫСОКИЙ	67 %	600 Вт
СРЕДНИЙ	50 %	450 Вт
СРЕДНИЙ НИЗКИЙ	33 %	300 Вт
РАЗМОРАЖИВАНИЕ	20 %	180 Вт
НИЗКИЙ	11 %	100 Вт

Время приготовления пищи, указанное в рецептах и в этой инструкции, соответствует конкретному уровню мощности, указанному в рецепте.

Если вы выберете...	То время приготовления должно быть...
Более высокий уровень мощности	Уменьшено
Более низкий уровень мощности	Увеличено



## Остановка приготовления пищи

Вы можете остановить приготовление в любое время для того, чтобы:

- Проконтролировать приготовление пищи
- Перевернуть или перемешать продукты
- Дать пище постоять

Чтобы остановить приготовление...	Сделайте следующее...
Временно	Откройте дверцу. <b>Результат</b> : Приготовление пищи останавливается. Чтобы возобновить приготовление, вновь закройте дверцу и нажмите кнопку <b>СТАРТ</b> .
Полностью	Нажмите кнопку <b>Стоп</b> . <b>Результат</b> : Приготовление пищи прекращается. Если вы хотите отменить установленные вами параметры режима приготовления, нажмите кнопку <b>Стоп</b> еще раз.

## Корректировка времени приготовления

Как и при традиционном приготовлении пищи, вы можете обнаружить, что в зависимости от свойств продуктов или от ваших вкусов, вам необходимо немного откорректировать время приготовления. Вы можете:

В любое время проконтролировать, как протекает процесс приготовления, просто открыв дверцу


- Увеличить остающееся время приготовления пищи




Чтобы увеличить время приготовления пищи, нажмите кнопку **СТАРТ** по одному разу для каждых 30 секунд, которые вы хотите добавить.

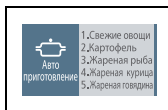
- Пример : Чтобы добавить три минуты, нажмите кнопку **СТАРТ** шесть раз.

## Использование режима Автоматического приготовления

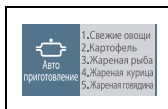
В режиме Автоматического приготовления (  ) имеется пять запрограммированных по времени рецептов. Вам не требуется устанавливать ни время приготовления, ни уровень мощности. Вы можете задать число приготавливаемых порций нажатием кнопок (+) и (-).


 Применяйте только посуду, безопасную для использования в микроволновой печи.

Откройте дверцу печи. Поместите блюдо с продуктами в центр вращающегося подноса. Закройте дверцу.



1. Нажмите кнопку **Авто** (  ).



2. Выберите тип блюда, которое вы собираетесь приготовить, нажимая кнопку **Авто** (  ). Описание различных заранее запрограммированных режимов приготовления приведено в таблице на следующей странице.




3. Задайте размер порции нажатием кнопок (+) и (-).



4. Нажмите кнопку **СТАРТ**.

**Результат** : Пища готовится в соответствии с выбранной программой.

◆ Когда приготовление закончится, печь подаст четыре звуковых сигнала и четыре раза мигнет цифра "0". Затем печь будет подавать звуковой сигнал каждую минуту.

 Всегда необходимо наблюдать за микроволновой печью в процессе приготовления пищи! Не оставляйте работающую печь без присмотра!

В следующей таблице представлены различные программы автоматического приготовления, количества пищи, время выдержки и соответствующие рекомендации. Программы 1 и 2 работают в режиме "СВЧ".

Программы 3 и 4 работают в комбинированном режиме "СВЧ + Гриль".

Программа 5 работает в комбинированном режиме "СВЧ + Конвекция".

Код	Продукты	Размер порции	Время выдержки	Время выдержки
1.	<b>Свежие овощи</b>	200-250 г 300-350 г 400-450 г 500-550 г 600-650 г 700-750 г	3 мин.	Взвесьте овощи после того, как промоете их, почистите и разрежете на кусочки примерно одинакового размера. Выложите их в стеклянную миску с крышкой. Добавьте 30 мл (2 ст. ложки) воды при приготовлении 200-250 г овощей, добавьте 45 мл (3 ст. ложки) воды при приготовлении 300-450 г овощей и 60-75 мл (4-5 ст. ложек) при приготовлении 500-750 г овощей. Перемешайте после приготовления. При приготовлении больших количеств, перемешайте один раз во время приготовления.
2.	<b>Картофель</b>	300-350 г 400-450 г 500-550 г 600-650 г 700-750 г	3 мин.	Взвесьте картофель после того, как промоете, почистите его и разрежете на куски примерно одинакового размера. Выложите картофель в стеклянную миску с крышкой. Добавьте 45 мл (3 ст. ложки) воды при приготовлении 300-450 г картофеля, добавьте 60 мл (4 ст. ложки) воды при приготовлении 500-750 г картофеля.
3.	<b>Жареная рыба</b>	200-300 г (1 шт.) 400-500 г (1-2 шт.) 600-700 г (2 шт.)	3 мин.	Смажьте растительным маслом кожу целой рыбы, добавьте специи и травы. Положите рыбу на высокую металлическую подставку бок о бок, головой одной рыбы к хвосту другой. Переверните, услышав звуковой сигнал.

## Использование режима Автоматического приготовления (продолжение)

Код	Продукты	Размер порции	Время выдержки	Время выдержки
4.	Жареная курица	200-300 г (1 шт.) 400-500 г (2 шт.) 600-700 г (3 шт.)	3 мин.	Смажьте куски курицы растительным маслом и приправьте перцем, солью и паприкой. Разложите в кружок на высокую подставку кожей вниз. Переверните куски курицы, как только печь подаст звуковой сигнал.
5.	Жареная говядина (баранина)	900-1000 г 1200-1300 г 1400-1500 г	10-15 мин.	Смажьте говядину/баранину растительным маслом и посыпьте специями (только перцем; соль добавляется по окончании приготовления). Поместите на низкую подставку жирной стороной вниз. Переверните мясо, когда будет подан звуковой сигнал. После приготовления и на время выдержки необходимо завернуть мясо в алюминиевую фольгу.

## Использование режима быстрой разморозки продуктов

Режим быстрой разморозки продуктов (\*\*\*) позволяет вам автоматически размораживать мясо, птицу, рыбу, хлеб, выпечку и фрукты. Время размораживания и уровень мощности устанавливаются автоматически. Вам достаточно просто выбрать программу и вес продуктов.

- Используйте только посуду, безопасную для использования в микроволновой печи.
- ВАЖНО!** Всегда необходимо наблюдать за микроволновой печью в процессе приготовления пищи! Не оставляйте работающую печь без присмотра!

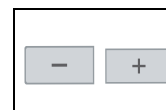
Откройте дверцу печи. Поместите блюдо с продуктами в центр вращающегося подноса. Закройте дверцу.



1. Нажмите кнопку **Разморозка** (\*\*).



2. Выберите тип продуктов, которые вы собираетесь разморозить, нажимая кнопку **Разморозка** (\*\*). Описания различных предустановленных режимов разморозки см. в таблице на следующей странице.



3. Задайте вес продуктов нажатием кнопок (+) и (-).



4. Нажмите кнопку **СТАРТ**.

Результат :

- ◆ Начинается размораживание продуктов.
- ◆ Печь подает звуковые сигналы по окончании первой половины размораживания, напоминая вам о том, что нужно перевернуть продукты.



5. Вновь нажмите кнопку **СТАРТ**, чтобы завершить размораживание.

Результат : Когда размораживание закончится, печь подает четыре звуковых сигнала и четыре раза мигнет цифра "0". Затем печь будет подавать звуковой сигнал каждую минуту.


- Вы также можете размораживать продукты в ручном режиме. Чтобы сделать это, выберите функцию "Приготовление/разогрев пищи с использованием микроволн" с уровнем мощности 180 Вт. Более подробные сведения смотрите в разделе "Размораживание" на стр. 26.

## Использование режима быстрой разморозки продуктов (продолжение)


В приведенной ниже таблице указаны различные программы быстрой разморозки, вес продуктов, время выдержки и соответствующие рекомендации. Перед размораживанием продуктов освободите их от всех упаковочных материалов. Выложите замороженное мясо, птицу или рыбу на плоское стеклянное или керамическое блюдо, а хлеб - на кухонную бумагу.

Код	Продукты	Размер порции	Время выдержки	Рекомендации
1.	Мясо	200-2000 г	20-90мин.	Прикройте края алюминиевой фольгой. Переверните мясо, когда печь подаст звуковой сигнал. Эта программа подходит для размораживания говядины, баранины, свинины, антрекотов, отбивных, фарша.
2.	Птица	200-2000 г	20-90мин.	Прикройте ноги и кончики крыльев алюминиевой фольгой. Переверните птицу, когда печь подаст звуковой сигнал. Вы можете размораживать курицу как целиком, так и в виде кусков.
3.	Рыба	200-2000 г	20-80мин.	Прикройте хвосты целой рыбы алюминиевой фольгой. Переверните рыбу, когда печь подаст звуковой сигнал. Эта программа подходит для размораживания как целой рыбы, так и кусков рыбного филе.
4.	Хлеб (выпечка)	125-1000 г	10-60мин.	Положите хлеб горизонтально на кусок кухонной бумаги и переверните его, как только будет подан звуковой сигнал. Положите выпечку на керамическую тарелку и, если возможно, переверните ее, когда будет подан звуковой сигнал. (Печь продолжает работать, но останавливается, как только вы откроете дверцу). Эта программа подходит для размораживания всех видов хлеба, нарезанного или целого, а также булочек и багетов. Располагайте булочки в кружок. Эта программа подходит для размораживания всех видов дрожжевой выпечки, бисквитов, творожного пудинга, изделий из слоеного теста. Она не подходит для слоеных тортов с фруктовой начинкой, фруктовых тортов и тортов с кремом, а также тортов с шоколадной глазурью.
5.	Фрукты	100-600 г	5-20 мин.	Равномерно расположите фрукты на плоском стеклянном блюде. Эта программа подходит для всех видов фруктов.

## Использование режима Автоматического разогрева


В режиме Автоматического разогрева (  ) имеется четыре запрограммированных по времени рецепта. Вам не требуется устанавливать ни время приготовления, ни уровень мощности.

Вы можете задать число приготавливаемых порций нажатием кнопки (+) и (-).


 Применяйте только посуду, безопасную для использования в микроволновой печи.

Откройте дверцу печи. Поместите продукты в центр вращающегося подноса. Закройте дверцу.



1. Нажмите кнопку **Авто** (  ).



2. Выберите тип блюда, которое вы собираетесь разогреть, нажимая кнопку **Авто** (  ). Описание различных заранее запрограммированных режимов разогрева приведено в таблице на следующей странице.



3. Задайте размер порции нажатием кнопок (+) и (-).



4. Нажмите кнопку **СТАРТ**.  
**Результат** : Пицца разогревается в соответствии с выбранной программой.

◆ Когда приготовление закончится, печь подаст четыре звуковых сигнала и четыре раза мигнет цифра "0". Затем печь будет подавать звуковой сигнал каждую минуту.

## Использование режима Автоматического разогрева (продолжение)

В следующей таблице представлены различные программы автоматического разогрева и приготовления, количества пищи, время выдержки и соответствующие рекомендации. Программы 1 и 2 работают в режиме "СВЧ".

Программы 3 и 4 работают в комбинированном режиме "СВЧ + Конвекция".

Код	Продукты	Размер порции	Standing Time	Recommendations
1.	<b>Напитки</b> (Кофе, молоко, чай, вода) (комнатной температуры)	150 мл (1 чашка) 300 мл (2 чашки) 450 мл (3 чашки) 600 мл (4 чашки)	1-2 мин.	Налейте жидкость в керамические чашки и разогревайте, не накрывая. Поставьте одну чашку в центре, 2 чашки друг против друга, а 3 или 4 чашки в кружок. Дайте постоять в микроволновой печи. Перемешайте напитки до и после выдержки. Будьте осторожны, вынимая чашки из печи (см. меры предосторожности при разогреве жидкостей).
2.	<b>Готовое блюдо</b> (из холодильника)	300 - 350 г 400 - 450 г 500 - 550 г	3 мин.	Выложите блюдо на керамическую тарелку и обтяните его пленкой для микроволновой печи. Эта программа пригодна для блюд, состоящих из 3 компонентов (например, мяса с соусом, овощами и гарниром из картофеля, риса или макарон).
3.	<b>Суп/Соус</b> (из холодильника)	200 - 250 г 300 - 350 г 400 - 450 г 500 - 550 г 600 - 650 г 700 - 750 г	2-3 мин.	Налейте суп/соус в глубокую суповую тарелку или миску и накройте крышкой на время разогрева. Перемешайте, как только печь подаст звуковой сигнал (печь продолжает работать, но останавливается, когда вы открываете дверцу). Тщательно перемешайте перед тем, как дать постоять и после выдержки.
4.	<b>Замороженная пицца</b> (-18°C до -20°C)	300 - 400 г 450 - 550 г 600 - 700 г	-	Положите одну замороженную пиццу (-18°C) на низкую подставку; положите две замороженные пиццы на низкую и низкую подставки.

## Использование режима "Домашнее меню"

В режиме "Домашнее меню" время приготовления устанавливается автоматически.

Сначала поместите продукты в центр вращающегося подноса и закройте дверцу.



1. Нажмите кнопку **Домашнее меню**.



2. Выберите тип блюда, которое вы собираетесь приготовить, нажимая кнопку **Домашнее меню**. Описание различных заранее запрограммированных режимов приготовления приведено в таблице на следующей странице.



3. Задайте вес продуктов нажатием кнопок (+) и (-).



4. Нажмите кнопку **СТАРТ** (◇).

**Результат** : Пицца готовится в соответствии с выбранной программой.

◆ Когда приготовление закончится, печь подаст четыре звуковых сигнала и четыре раза мигнет цифра "0". Затем печь будет подавать звуковой сигнал каждую минуту.

## Использование режима "Домашнее меню" (продолжение)

В следующей таблице представлены автоматические программы режима "Домашнее меню". В таблице представлены количество продуктов, необходимые принадлежности и соответствующие рекомендации. В программах №1, 2 и 3 используется комбинация микроволн и гриля. В программе №4 используются комбинации микроволн и конвекции, а также микроволн и гриля.

Код	Блюдо	Размер порции	Принадл ежность	Рекомендации
1	Картофель фри	150 – 200 г	Низкая металллическая решетка	Выложите картофель горкой на тарелку из стеклокерамики, пригодную для использования в СВЧ (лучше использовать плоскую тарелку со стенками толщиной 2-3мм). Когда печь подаст звуковой сигнал, перемешайте картофель так, чтобы та часть продукта, которая была в середине и прикрыта слоем картофеля оказалась по краям, а та часть которая находилась по краям была перенесена в центр и прикрыта слоем менее приготовленного картофеля и продолжите приготовление. Посолите картофель по окончании приготовления.
		250 – 300 г		
		350 – 400 г		
		450 – 500 г		
2	Жюльен (шампиньонов)	2 порции (300 г)	Низкая металллическая решетка	Для 2 порций следует взять 200 г свежих грибов (шампиньонов) и 30 г растительного масла. Для 4 порций – 400 г грибов (шампиньонов) и 60 г растительного масла. Промойте и почистите грибы, нарежьте пластинками и смешайте с растительным маслом из расчета 15-20 г на каждые 100 г свежих шампиньонов, хорошо перемешайте, добавьте немного соли или сухого грибного бульона (кубики), выложите смесь в керамическую или глиняную посуду (в форме кокотницы). Поставьте в печь и начните приготовление. В это время натрите сыр («Эдам», «Гауда») и смешайте его с ½ яйца для 2 порций или 1 яйцом для 4 порций. Смешайте сметану с мукой из расчета 2 столовые ложки с верхом сметаны и 1 столовая ложка муки на каждые 100 г грибов (вместо использования сметаны и муки вы можете смешать ½ столовой ложки крахмала с 1 столовой ложкой сливок). Когда печь подаст звуковой сигнал, перемешайте грибы снизу доверху. Заправьте смесью из сметаны и муки. Хорошо перемешайте. Выложите сверху ровным слоем смесь сыра с яйцом и запекайте.
		4 порции (600 г)		

3	Котлеты замороженные (из говядины или свинины)	2 шт. (150-200 г)	Высокая металллическая решетка	2, 4 или 6 котлет (76-90 г каждая) выложите на плоскую тарелку из стеклокерамики, Пригодную для использования в СВЧ, со стенками толщиной 2-3 мм и начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, выньте тарелку с котлетами из печи и переверните котлеты. Поставьте тарелку в печь и доведите котлеты до готовности.
		4 шт. (300-350 г)		
		6 шт. (450-550 г)		
4	Яблочный пирог	450-500 г	Низкая металллическая решетка	Возьмите 1-2 яблока (примерно 200 г), слоеное тесто – 250-300 г (предварительно размороженное – для достижения лучшего результата рекомендуется достать тесто из морозилки и оставить в холодильнике на 10-12 часов) Прогрейте печь до температуры 250°C с использованием функции "Быстрый прогрев" в течение 10~15 минут. Положите раскатанное тесто (лист теста) на плоскую тарелку из стеклокерамики, Пригодную для использования в СВЧ, с толщиной стенок 2-3 мм. Разложите на тесте нарезанные дольками яблоки (без сердцевин и семечек), посыпьте сахарным песком и запекайте.

## Приготовление пищи в несколько этапов

Ваша микроволновая печь может быть запрограммирована для приготовления пищи максимум в три этапа (режимы конвекции, СВЧ + конвекции и Быстрого прогрева не могут использоваться при приготовлении в несколько этапов). Пример: Вы хотите разморозить продукты и приготовить из них какое-либо блюдо без выполнения дополнительной установки режимов печи после каждого этапа. Вы можете, например, разморозить и приготовить курицу весом 1,8 кг в три этапа :

- Разморозка
- Приготовление в режиме СВЧ в течение 30 минут
- Приготовление в режиме "Гриль" в течение 15 минут

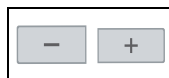
Первым этапом должна быть разморозка продуктов. Режим приготовления с использованием гриля и комбинированный режим могут использоваться по одному разу на двух остальных этапах. Однако приготовление в режиме СВЧ может использоваться дважды (с двумя разными уровнями мощности).



1. Нажмите кнопку **Разморозка** (⊘⊘).



2. Выберите тип продуктов, которые вы собираетесь разморозить, нажимая кнопку **Разморозка** (⊘⊘).



3. Задайте вес продуктов нажатием кнопок (+) и (-) (1800 г в рассматриваемом примере).



4. Нажмите кнопку **СВЧ** (⚡).



5. Задайте уровень микроволновой мощности нажатием кнопки **СВЧ** (⚡) соответствующее число раз для выбора нужного уровня мощности (450 Вт в рассматриваемом примере).



6. Выберите время приготовления пищи нажатием кнопок **10 мин**, **1 мин** или **10 сек** по потребности. (30 минут в рассматриваемом примере).



7. Нажмите кнопку **Гриль** (⌋).



8. Нажмите кнопки **10 мин**, **1 мин** или **10 сек** нужное число раз (15 минут в рассматриваемом примере).



9. Нажмите кнопку **СТАРТ**.

Результат : Начинается приготовление пищи:

- ◆ Когда приготовление закончится, печь подаст четыре звуковых сигнала и четыре раза мигнет цифра "0". Затем печь будет подавать звуковой сигнал каждую минуту.

## Быстрый прогрев печи

При приготовлении в режиме конвекции, перед тем, как помещать продукты в печь, рекомендуется предварительно прогреть ее до соответствующей температуры. Когда температура в печи достигает заданного значения, она остается неизменной в течение примерно 10 минут; после этого печь автоматически выключается. Убедитесь в том, что нагревательный элемент находится в правильном положении для выбранного вами режима приготовления.

Быстрый прогрев

Быстрый прогрев

Старт/  
+30 сек

1. Нажмите кнопку **Быстрый прогрев**.  
Результат : Дисплей показывает следующую информацию: 220°C (температура)
2. Нажмите кнопку **Быстрый прогрев** один или несколько раз, чтобы задать требуемую температуру.  
(температура : 220, 200, 180, 160, 140, 100, 40°C)
3. Нажмите кнопку **Старт**.  
Результат: Печь прогревается до заданной температуры.

- ◆ На дисплее поочередно 8 секунд показывается выбранный режим приготовления и 2 секунды – заданная температура.  
Например) 30 минут приготовления при 200°C
- ◆ (показывается 8 секунд) (показывается 2 секунды)
- ◆ При достижении выбранной температуры печь подает 6 звуковых сигналов, температура поддерживается неизменной в течение 10 минут.
- ◆ Спустя 10 минут, печь подает 4 звуковых сигнала и прекращает работу.

HEAT

200°C

✉ Если температура во внутренней камере печи достигла предустановленного значения, печь подает 6 звуковых сигналов и эта температура поддерживается в течение 10 минут.

✉ Чтобы узнать текущую температуру во внутренней камере печи, нажмите кнопку **Быстрый прогрев**.

## Приготовление в режиме конвекции

Режим конвекции позволяет вам готовить пищу так же, как и в обычном духовом шкафу. Микроволны не используются. Вы можете выбрать один из восьми предустановленных уровней температур в диапазоне от 40°C до 220°C. Максимальное время приготовления равняется 60 минутам.

- ✎ Если вы хотите предварительно прогреть печь, обратитесь на стр. 16.
- Всегда пользуйтесь прихватками, когда прикасаетесь к посуде в печи, так как она будет очень горячей.
- У вас получится лучше приготовленная пища с подрумяненной корочкой, если вы будете использовать низкую подставку.

**Удостоверьтесь в том, что нагревательный элемент находится в горизонтальном положении и что вращающийся поднос установлен в печь. Откройте дверцу печи и поместите посуду с продуктами на низкую подставку на вращающийся поднос.**

1. Нажмите кнопку **Конвекция** (☼).  
Результат : Дисплей показывает следующую информацию:  
☼ (режим конвекции)  
220°C (температура)
2. Нажмите кнопку **Конвекция** (☼) один или несколько раз, чтобы задать требуемую температуру.  
(температура : 220, 200, 180, 160, 140, 100, 40°C)
3. Выберите время приготовления пищи нажатием кнопок **10 мин**, **1 мин** или **10 сек** по потребности.
4. Нажмите кнопку **Старт**.  
Результат: Начинается приготовление:
  - ◆ Гриль позволяет вам быстро нагревать и подрумянивать продукты без использования микроволн.  
Например) 30 минут приготовления при 200°C

Конвекция

Конвекция

10 мин 1 мин 10 сек

Старт/  
+30 сек

30:00

200°C

(показывается 8 секунд) (показывается 2 секунды)

- ◆ Когда приготовление закончится, печь подает четыре звуковых сигнала и четыре раза мигнет цифра "0". Затем печь будет подавать звуковой сигнал каждую минуту.

Вы всегда можете узнать текущую температуру в камере печи, нажав кнопку **Быстрый прогрев**.

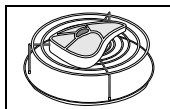


## Приготовление в режиме гриля

Гриль позволяет вам быстро нагревать и подрумянивать продукты без использования микроволн.

- Всегда пользуйтесь прихватками, когда прикасаетесь к кухонным принадлежностям в печи, так как они будут очень горячими.
- При приготовлении в режиме гриля вы можете добиться наилучших результатов, если воспользуетесь высокой подставкой.

Удостоверьтесь в том, что нагревательный элемент находится в горизонтальном положении, и что в печь установлена соответствующая подставка.



1. Откройте дверцу печи и поместите продукты на подставку.



2. Нажмите кнопку **Гриль** (🔥).  
**Результат** : На дисплее появляются следующие символы:  
🔥 (режим гриля)

- Вы не можете задавать температуру в режиме гриля.



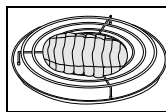
3. Задайте время приготовления в режиме гриля нажатием кнопок **10 мин**, **1 мин** и **10 сек**.
  - Максимальное время приготовления равно 60 минутам.



4. Нажмите кнопку **СТАРТ**.  
**Результат** : Начинается приготовление в режиме гриля:
  - ◆ Когда приготовление закончится, печь подаст четыре звуковых сигнала и четыре раза мигнет цифра "0". Затем печь будет подавать звуковой сигнал каждую минуту.

- Всегда следите, чтобы готовящийся в гриле продукт находился на достаточном расстоянии от нагревательного элемента. При соприкосновении продукта с грилем возможно воспламенение!

## Выбор принадлежностей для приготовления пищи



Обычно при приготовлении с использованием конвекции (как в традиционном духовом шкафу) не требуется никакой специальной посуды. Однако вы должны использовать только ту посуду, которую использовали бы в обычном духовом шкафу.

Принадлежности, безопасные для использования в микроволновой печи, обычно непригодны для приготовления с использованием конвекции; не используйте пластмассовые сосуды, тарелки, бумажные чаши, полотенца и т.п.

Если вы хотите выбрать комбинированный режим приготовления (СВЧ и гриль или конвекция), используйте только принадлежности, безопасные для использования как в микроволновой печи, так и в обычной духовке. Металлическая посуда или принадлежности могут привести к повреждению вашей печи.



Более подробные сведения о посуде и принадлежностях, пригодных для использования, смотрите в разделе "Руководство по выбору посуды" на стр. 21.

## Комбинирование микроволн и гриля

Вы также можете комбинировать при приготовлении использование микроволн и гриля, чтобы одновременно быстро готовить пищу и подрумянивать ее.

- ВСЕГДА используйте кухонную посуду, безопасную для использования как в микроволновой печи, так и в обычной духовке. Идеальными являются блюда из керамики или термостойкого стекла, так как они позволяют микроволнам равномерно проникать в пищу.
- ВСЕГДА пользуйтесь прихватками, когда прикасаетесь к кухонным принадлежностям в печи, так как они будут очень горячими.
- Вы сможете получить лучше приготовленную и подрумяненную пищу, если используете высокую подставку.

**Откройте дверцу печи. Поместите продукты на подставку, наиболее подходящую для типа блюда, которое вы хотите приготовить. Поместите подставку на вращающийся поднос. Закройте дверцу.**



1. Нажмите кнопку "СВЧ + Гриль" ( ).  
**Результат:** На дисплее появляются следующие символы:  
 (комбинированный режим СВЧ и гриля)  
600 Вт (Выходная мощность)



2. Установите нужный уровень мощности, нажимая кнопку "СВЧ + Гриль" ( ), пока дисплей не покажет нужный уровень мощности (300 - 600 Вт).
  - Вы не можете задавать температуру гриля.



3. Выберите время приготовления пищи нажатием кнопок **10 мин, 1 мин или 10 сек** по потребности.
  - Максимальное время приготовления равно 60 минутам.



4. Нажмите кнопку **СТАРТ**.  
**Результат :**
  - ◆ Начинается приготовление в комбинированном режиме.
  - ◆ Когда приготовление закончится, печь подаст четыре звуковых сигнала и четыре раза мигнет цифра "0". Затем печь будет подавать звуковой сигнал каждую минуту.

## Комбинирование микроволн и конвекции

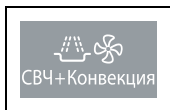
В комбинированном режиме приготовления используется нагревание как с помощью микроволн, так и конвекционным теплом. При этом печь не требует предварительного прогрева, так как микроволновая энергия включается немедленно. В комбинированном режиме можно готовить многие продукты, в частности:

- Жареное мясо и птицу
- Пироги и торты

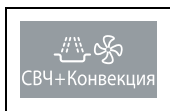
- ВСЕГДА используйте принадлежности для приготовления, безопасные для использования как в микроволновой печи, так и в обычном духовом шкафу. Идеальными являются стеклянные и керамические блюда, так как они позволяют микроволнам равномерно проникать в пищу.
- ВСЕГДА пользуйтесь прихватками, когда прикасаетесь к кухонным принадлежностям в печи, так как они будут очень горячими.
- Вы получите лучше приготовленную пищу с подрумяненной корочкой, если используете низкую подставку.

## Комбинирование микроволн и конвекции (продолжение)

Откройте дверцу печи. Положите продукты на вращающийся поднос или на низкую подставку, которую установите на поднос. Закройте дверцу. Нагревательный элемент должен быть в горизонтальном положении.



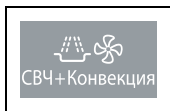
1. Нажмите кнопку **"СВЧ + Конвекция"** ( ).  
**Результат** : Дисплей показывает следующую информацию:  
 (комбинированный режим СВЧ и конвекции)  
220°C (температура)



2. Задайте нужную температуру нажатием кнопки **"СВЧ + Конвекция"** ( ).  
(температура : 220, 200, 180, 160, 140, 100, 40°C)



3. Выберите время приготовления пищи нажатием кнопок **10 мин, 1 мин** или **10 сек** по потребности.
  - Максимальное время приготовления равно 60 минутам.



4. Задайте нужный уровень мощности, нажимая кнопку **"СВЧ + Конвекция"** ( ), пока дисплей не покажет нужное значение выходной мощности (600, 450, 300, 180, 100 Вт).



5. Нажмите кнопку **Старт**.  
**Результат**:
  - ◆ Начинается приготовление в комбинированном режиме.
  - ◆ Печь прогревается до требуемой температуры, затем приготовление с помощью микроволн продолжается до окончания заданного времени приготовления.
  - ◆ На дисплее поочередно 8 секунд показывается заданное время приготовления и 2 секунды – заданная температура. Например) 30 минут приготовления при 200°C



(показывается 8 секунд) (показывается 2 секунды)

- ◆ Когда приготовление закончится, печь подаст четыре звуковых сигнала и четыре раза мигнет цифра "0". Затем печь будет подавать звуковой сигнал каждую минуту.



Если вы хотите узнать текущую температуру в камере печи, нажмите кнопку **Быстрый прогрев**.

## Использование функции удаления запаха

Используйте эту функцию по окончании приготовления продуктов с сильным запахом или при сильной задымленности во внутренней камере печи.

Сначала почистите внутреннюю камеру печи.



Нажмите кнопку **Удаление запахов**, по окончании удаления запахов вы услышите четыре звуковых сигнала.



На заводе-изготовителе запрограммировано время удаления запахов, равное 5 минутам. Оно увеличивается на 30 секунд при каждом нажатии кнопки +30 сек.



Время удаления запаха можно также увеличить нажатиями кнопки +30 сек.



Максимальное время удаления запахов равняется 60 минутам.

## Блокировка вашей микроволновой печи для безопасности

RU

В вашу микроволновую печь встроена специальная программа для обеспечения безопасности детей, которая позволяет вам “запереть” печь для того, чтобы ее не могли случайно включить дети и лица, не знающие как пользоваться печью. Печь может быть “заперта” в любое время.



1. Одновременно нажмите кнопки **Гриль** (🔥) и **"СВЧ + Конвекция"** (🌀) (примерно на три секунды).

Результат :

- ◆ Печь блокируется.
- ◆ На дисплее появляется буква "L".



2. Чтобы разблокировать вашу печь, еще раз одновременно нажмите кнопки **Гриль** (🔥) и **"СВЧ + Конвекция"** (🌀) (примерно на три секунды).

Результат : Печью можно нормально пользоваться.

## Отключение звукового сигнала

Вы можете отключить звуковой сигнал в любое время.



1. Одновременно нажмите кнопки **Быстрый прогрев** и **"СВЧ + Гриль"** (🔥) (примерно на одну секунду).

Результат : Печь не подает звуковой сигнал, говорящий об окончании режима.



2. Чтобы вновь включить звуковой сигнал, еще раз одновременно нажмите кнопки **Быстрый прогрев** и **"СВЧ + Гриль"** (🔥) (примерно на одну секунду).

Результат : Печь вновь работает с подачей звукового сигнала.

## Руководство по выбору посуды

Чтобы готовить пищу в микроволновой печи, микроволны должны быть способны проникать в пищу, поэтому используемая посуда не должна их отражать или поглощать.

Следовательно, вы должны внимательно выбирать посуду для микроволновой печи. Если посуда имеет маркировку “Для микроволновой печи”, то вам не о чем беспокоиться.

В следующей таблице перечислены различные типы кухонных принадлежностей и указано, можно ли их использовать в микроволновой печи и каким образом это делать.

Кухонные принадлежности	Безопасны для микроволновой печи	Комментарии
Алюминиевая фольга	✓ X	Может использоваться в небольших количествах для защиты отдельных участков пищи от подгорания. Может возникнуть электрическая дуга, если фольга расположена слишком близко к стенке печи или если используется слишком много фольги.
Блюдо для подрумянивания	✓	Не разогревайте предварительно более восьми минут
Фарфор и глиняные изделия	✓	Фарфор, керамика, керамика с глазурью и китайский фарфор обычно подходят, если на них нет металлической отделки.
Одноразовые пластиковые корытца	✓	Некоторые замороженные продукты упаковываются в такие пластиковые корытца.
Упаковка продуктов быстрого приготовления		
• Полистироловые стаканчики и контейнеры	✓	Могут быть использованы для подогрева пищи. Перегрев может привести к плавлению полистирола. Могут загореться.
• Бумажные пакеты или газеты	X	
• Переработанная из вторсырья бумага или металлическая отделка	X	Может вызвать электрическую дугу.

Кухонные принадлежности	Безопасны для микроволновой печи	Комментарии
<b>Стекло</b>		
• Посуда из закаленного стекла	✓	Может использоваться, если не имеет металлической отделки.
• Тонкая стеклянная посуда	✓	Может использоваться для разогрева пищи или жидкостей.
• Стеклянные банки	✓	Тонкое стекло может разбиться или лопнуть при резком нагревании. Надо снять крышку. Пригодны только для разогрева.
<b>Металл</b>		
• Блюда	X	
• Перегруженные проволочки для завязки пакетов	X	Могут вызвать электрическую дугу или возгорание
<b>Бумага</b>		
• Тарелки, стаканчики, салфетки и кухонная бумага	✓	Для кратковременного приготовления и разогрева. Также для поглощения избыточной влаги.
• Переработанная из вторсырья бумага	X	Может вызвать электрическую дугу.
<b>Пластик</b>		
• Контейнеры	✓	Особенно, если это жароустойчивый термопластик. Некоторые другие пластики могут покоробиться или обесцветиться от высокой температуры. Не используйте меламиновый пластик.
• Покрывающая пленка	✓	Может быть использована для удержания влаги. Не должна прикасаться к пище. Будьте осторожны, снимая пленку, так как горячий пар вырвется наружу.
• Пакеты для заморозки	✓ X	Только если их можно кипятить или если они пригодны для использования в печи. Не должны быть закупорены герметично. В случае необходимости проколите их вилкой.
<b>Парафинированная или жиронепроницаемая бумага</b>	✓	Может быть использована для удержания влаги и предупреждения разбрызгивания.

✓ : Рекомендуется

✓X: Использовать с осторожностью

X : Использование небезопасно

## МИКРОВОЛНЫ

Микроволновая энергия фактически проникает в пищу, притягиваясь и поглощаясь содержащимися в пище водой, жиром и сахаром. Микроволны заставляют молекулы пищи колебаться быстрее. Быстрые колебания этих молекул создают тепло, которое готовит пищу.

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЩИ

### Кухонная посуда для микроволновой печи:

Кухонная посуда должна позволять микроволнам проходить через нее для обеспечения максимальной эффективности приготовления. Микроволны отражаются металлом, таким, как нержавеющая сталь, алюминий и медь, но они могут проходить сквозь керамику, стекло, фарфор и пластмассу, а также через бумагу и дерево. Поэтому пища никогда не должна готовиться в металлических сосудах.

### Продукты, которые можно готовить в микроволновой печи:

В микроволновой печи можно готовить многие виды продуктов, включая свежие или замороженные овощи, фрукты, макаронные изделия, рис, крупы, бобы, рыбу и мясо. В микроволновой печи также можно готовить соусы, заварные кремы, супы, паровые пудинги, консервы, приправы. В общем, приготовление с помощью микроволн идеально подходит для любых блюд, которые обычно готовятся на кухонной плите. Например, можно растапливать масло или шоколад (смотрите раздел со специальными советами).

### Использование крышки во время приготовления

Очень важно накрывать пищу во время приготовления, так как испаряющаяся вода превращается в пар, который вносит свой вклад в процесс приготовления. Пищу можно накрывать разными способами: например, керамической тарелкой, пластмассовой крышкой или пластиковой пленкой, пригодной для использования в микроволновой печи.

### Время выдержки

После окончания приготовления важно дать пище постоять, чтобы позволить выровняться температуре по всему объему пищи.

## Руководство по приготовлению замороженных овощей

Используйте подходящую миску из термостойкого стекла, с крышкой. Готовьте, накрыв крышкой, в течение минимального времени, указанного в таблице. Затем продолжите приготовление до получения желаемого результата. Перемешайте два раза в процессе приготовления и один раз по окончании приготовления. Добавляйте соль, приправы или сливочное масло по окончании приготовления. Накрывайте на время выдержки.

Продукты	Порция	Мощность	Время (мин.)	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Шпинат	150 г	600 Вт	5-6	2-3	Добавьте 15 мл (1 ст. ложку) холодной воды
Брокколи	300 г	600 Вт	8-9	2-3	Добавьте 30 мл (2 ст. ложки) холодной воды
Горошек	300 г	600 Вт	7-8	2-3	Добавьте 15 мл (1 ст. ложку) холодной воды
Зеленая фасоль	300 г	600 Вт	7½-8½	2-3	Добавьте 30 мл (2 ст. ложки) холодной воды
Овощная смесь (морковь/горошек/кукуруза)	300 г	600 Вт	7-8	2-3	Добавьте 15 мл (1 ст. ложку) холодной воды
Овощная смесь (в китайском стиле)	300 г	600 Вт	7½-8½	2-3	Добавьте 15 мл (1 ст. ложку) холодной воды

## Руководство по приготовлению пищи (продолжение)

### Руководство по приготовлению риса и макаронных изделий

**Рис:** Используйте большую миску из термостойкого стекла, снабженную крышкой - рис в два раза увеличивается в объеме в процессе приготовления. Готовьте рис с закрытой крышкой. После окончания времени приготовления перемешайте перед тем, как дать постоять и посолите или добавьте пряности и сливочное масло.

Примечание : Может оказаться, что рис не впитал всю воду по окончании времени приготовления.

**Макаронные изделия :** Используйте большую миску из термостойкого стекла. Добавьте кипящую воду, щепотку соли и хорошо перемешайте. Готовьте, не накрывая. Периодически перемешивайте во время приготовления и перемешайте по окончании приготовления. Накройте крышкой на время выдержки и тщательно слейте воду перед подачей на стол.

Продукты	Порция	Мощность	Время (мин.)	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Белый рис (пропаренный)	250 г	900 Вт	15-16	5	Добавьте 500 мл холодной воды
	375 г		17½-18½		
Коричневый рис (пропаренный)	250 г	900 Вт	20-21	5	Добавьте 500 мл холодной воды
	375 г		22-23		
Смесь риса (рис + канадский рис)	250 г	900 Вт	16-17	5	Добавьте 500 мл холодной воды
Смешанная каша (рис + злаки)	250 г	900 Вт	17-18	5	Добавьте 400 мл холодной воды
Макаронные изделия	250 г	900 Вт	10-11	5	Добавьте 1000 мл горячей воды

### Руководство по приготовлению свежих овощей

Используйте подходящую миску из термостойкого стекла, с крышкой. Добавьте 30-45 мл (2-3 столовые ложки) холодной воды на каждые 250 г, если не рекомендовано другое количество воды - смотрите таблицу. Готовьте, накрыв крышкой, в течение минимального времени, указанного в таблице. Затем продолжайте приготовление до получения желаемого результата. Перемешайте один раз в процессе приготовления и один раз по окончании приготовления. Добавляйте соль, приправы или сливочное масло по окончании приготовления. Накрывать на время выдержки, равное 3 минутам.

**Совет :** Нарезьте свежие овощи кусочками примерно одинакового размера. Чем мельче нарезаны овощи, тем быстрее они будут готовы.

- Все свежие овощи должны готовиться на полном уровне микроволновой мощности (900 Вт).

Продукты	Порция	Время (мин.)	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Брокколи	250 г	4½-5	3	Подготовьте соцветия примерно одинакового размера. Разместите концами соцветий к центру блюда.
	500 г	7-8		
Брюссельская капуста	250 г	6-6½	3	Добавьте 60-75 мл (5-6 столовых ложек) воды.
Морковь	250 г	4½-5	3	Нарежьте морковь кусочками примерно одинакового размера.
		5-5½		
Цветная капуста	250 г	5-5½	3	Разделите на соцветия примерно одинакового размера. Разрежьте большие соцветия пополам. Разместите концами соцветий к центру блюда.
	500 г	7½-8½		
Кабачки	250 г	4-4½	3	Нарежьте кабачки ломтиками. Добавьте 30 мл (2 столовые ложки) воды или кусок сливочного масла. Готовьте до мягкости.
Баклажаны	250 г	3½-4	3	Нарежьте баклажаны мелкими ломтиками и сбрызните 1 столовой ложкой лимонного сока.
Лук-порей	250 г	4-4½	3	Нарежьте лук-порей толстыми ломтиками.
Грибы	125 г	1½-2	3	Подготовьте мелкие целые или нарезанные ломтиками грибы. Не добавляйте воды. Сбрызните лимонным соком. Посыпьте солью и перцем. Слейте жидкость перед подачей на стол.
	250 г	2½-3		
Лук	250 г	5-5½	3	Разрежьте лук на ломтики или пополам. Добавьте только 15 мл (1 столовую ложку) холодной воды.
Перец	250 г	4½-5	3	Нарежьте перец мелкими ломтиками.
Картофель	250 г	4-5	3	Взвесьте очищенный картофель и разрежьте его на половинки или четвертинки примерно одинакового размера.
	500 г	7-8		
Брюква	250г	5½-6	3	Нарежьте брюкву мелкими кубиками.

### **РАЗОГРЕВ ПИЩИ**

В вашей микроволновой печи можно разогреть пищу существенно быстрее, чем в обычной духовке или на кухонной плите.

Используйте для руководства уровни мощности и времена разогрева, приведенные в таблице на следующей странице. Времена в таблице указаны для разогрева жидкостей, имеющих комнатную температуру примерно от +18°C до +20°C или для вынутых из холодильника продуктов с температурой примерно от +5°C до +7°C.

#### **Размещение пищи и использование крышки**

Старайтесь не разогревать блюда больших размеров, например, мясо крупным куском - они имеют тенденцию подсыхать снаружи до того, как пища в центре полностью прогреется. Лучшие результаты получаются при разогреве небольших порций пищи.

#### **Уровни мощности и перемешивание**

Некоторую пищу можно разогревать на уровне мощности 900 Вт, в то время как другая должна разогреваться на уровне мощности 600 Вт, 450 Вт или даже 300 Вт.

Обращайтесь за информацией к таблицам. В общем, лучше разогревать пищу с использованием меньшего уровня мощности, если разогревается пища деликатесная, в большом количестве или такая пища, которая может разогреться очень быстро (например, сладкие пирожки с начинкой). Для получения наилучших результатов хорошо перемешайте или переверните пищу во время разогрева. Если возможно, вновь перемешайте ее перед подачей на стол.

Будьте особенно осторожны при разогреве жидкостей и детского питания. Для предотвращения внезапного бурного вскипания жидкостей и возможного ожога, перемешивайте жидкости перед, во время и после окончания нагрева. Оставляете их на время выдержки в микроволновой печи. Мы рекомендуем опускать в жидкости пластмассовую ложку или стеклянную палочку. Избегайте перегрева (который может испортить пищу). Предпочтительнее установить меньшее время разогрева и затем добавить время, если это окажется необходимо.

#### **Время разогрева и выдержки**

Когда вы разогреваете пищу в первый раз, полезно записать время, которое потребовалось для разогрева - чтобы вы могли обратиться к этим записям в будущем.

Всегда убеждайтесь в том, что пища прогрелась по всему объему. Дайте пище постоять некоторое время после разогрева - чтобы позволить температуре выровняться по всему объему. Если в таблице не указано иначе, рекомендуется дать пище постоять после разогрева от 2 до 4 минут. Будьте особенно осторожны при разогреве жидкостей и детского питания. Обратитесь также к разделу "Меры предосторожности".

### **РАЗОГРЕВ ЖИДКОСТЕЙ**

Всегда дайте жидкости постоять по крайней мере 20 секунд после выключения печи, чтобы дать температуре выровняться по всей толще жидкости. Перемешивайте жидкость во время разогрева, если это необходимо, и ВСЕГДА перемешивайте ее после разогрева. Для предотвращения внезапного бурного вскипания жидкостей и возможного ожога, вы должны опускать в напитки пластмассовую ложку или стеклянную палочку и перемешивать их перед нагревом, во время нагрева и после его окончания.

### **РАЗОГРЕВ ДЕТСКОГО ПИТАНИЯ**

#### **ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ :**

Выложите питание в глубокую керамическую тарелку. Накройте пластмассовой крышкой. Хорошо перемешайте после окончания разогрева! Дайте постоять 2-3 минуты перед тем, как давать ребенку. Вновь перемешайте и проверьте температуру. Рекомендуемая температура - от 30 до 40°C.

#### **ДЕТСКОЕ МОЛОКО :**

Налейте молоко в стерилизованную стеклянную бутылочку. Разогревайте не накрывая. Никогда не разогревайте молоко с надетой на бутылочку соской, так как бутылочка может взорваться в случае перегрева. Хорошо встряхните бутылочку перед тем, как дать ей постоять и вновь встряхните ее перед тем, как давать молоко ребенку! Всегда внимательно проверяйте температуру детского молока или питания, прежде чем предложить питание ребенку. Рекомендуемая температура молока : около 37°C.

#### **ПРИМЕЧАНИЕ :**

Чтобы избежать ожогов, необходимо особенно тщательно проверять температуру детского питания перед тем, как кормить ребенка. В качестве руководства по разогреву используйте уровни мощности и времена разогрева, указанные в таблице на следующей странице.



## Руководство по приготовлению пищи (продолжение)

### Разогрев детского питания и молока

Используйте указанные в таблице уровни мощности и время в качестве руководства при разогреве.

Продукты	Порция	Мощность	Время (мин.)	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Детское питание (овощи + мясо)	190 г	600 Вт	30 сек.	2-3	Выложите в глубокую керамическую тарелку. Разогревайте, накрыв крышкой. Перемешайте после разогрева. Дайте постоять 2-3 минуты. Перед кормлением ребенка хорошо перемешайте и тщательно проверьте температуру.
Детская каша (крупа + молоко + фрукты)	190 г	600 Вт	20 сек.	2-3	Выложите в глубокую керамическую тарелку. Разогревайте, накрыв крышкой. Перемешайте после разогрева. Дайте постоять 2-3 минуты. Перед кормлением ребенка хорошо перемешайте и тщательно проверьте температуру.
Детское молоко	100 мл 200 мл	300 Вт	30-40 сек. от 1 мин до 1 мин 10 сек.	2-3	Хорошо встряхните или перемешайте и налейте в стерилизованную стеклянную бутылочку. Поставьте бутылочку в центр вращающегося подноса. Готовьте, не закрывая. Хорошо встряхните и дайте постоять не менее 3 минут. Перед кормлением ребенка хорошо встряхните бутылочку и тщательно проверьте температуру.

### Разогрев жидкостей и пищи

Используйте указанные в таблице уровни мощности и время в качестве руководства при разогреве.

Продукты	Порция	Мощность	Время (мин.)	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Напитки (кофе, чай и вода)	150 мл (1 чашка) 300 мл (2 чашки) 450 мл (3 чашки) 600 мл (4 чашки)	900 Вт	1-1½ 2-2½ 3-3½ 3½-4	1-2	Налейте жидкость в керамические чашки и разогревайте, не накрывая: поставьте 1 чашку в центре, 2 чашки друг против друга, а 3 или 4 чашки в кружок. Тщательно перемешайте до и после времени выдержки, будьте осторожны, вынимая чашки из печи.
Суп (из холодильника)	250 г 350 г 450 г 550 г	900 Вт	2½-3 3-3½ 3½-4 4½-5	2-3	Налейте суп в глубокую керамическую тарелку или в глубокую керамическую миску. Накройте пластмассовой крышкой. Хорошо перемешайте после разогрева. Еще раз перемешайте перед подачей на стол.
Тушеное мясо (из холодильника)	350 г	600 Вт	4½-5½	2-3	Положите тушеное мясо в глубокую керамическую тарелку. Накройте пластмассовой крышкой. Периодически перемешивайте во время разогрева и вновь перемешайте перед выдержкой и подачей на стол.
Макаронные изделия с соусом (из холодильника)	350 г	600 Вт	3½-4½	3	Положите макаронные изделия (например, спагетти или яичную лапшу) на плоскую керамическую тарелку. Обтяните пленкой, пригодной для микроволновой печи. Перемешайте перед подачей на стол.
Макаронные изделия с начинкой и соусом (из холодильника)	350 г	600 Вт	4-5	3	Положите мучные изделия с начинкой (например, равиоли, пельмени) в глубокую керамическую тарелку. Накройте пластмассовой крышкой. Периодически перемешивайте во время разогрева и вновь перемешайте перед выдержкой и подачей на стол.
Готовое блюдо (из холодильника)	350 г 450 г 550 г	600 Вт	4½-5½ 5½-6½ 6½-7½	3	Положите готовое к разогреву блюдо из 2-3 компонентов на керамическую тарелку. Обтяните пленкой, пригодной для микроволновой печи.
Готовое к употреблению сырное фондю (из холодильника)	400 г	600 Вт	6-7	1-2	Выложите готовое к употреблению сырное фондю в миску из закаленного стекла с крышкой. Тщательно перемешайте во время и после разогрева. Перемешайте перед подачей на стол.

### РАЗМОРОЗКА ПРОДУКТОВ

Использование микроволн является великолепным способом разморозки продуктов. Микроволны бережно размораживают продукты за короткое время. Это может оказаться чрезвычайно полезным, если к вам неожиданно пришли гости.

Замороженная птица должна быть полностью разморожена перед приготовлением. Удалите с упаковки металлические проволочки и выньте птицу из упаковки перед размораживанием, чтобы обеспечить возможность оттока жидкости, образующейся в процессе размораживания.

Положите замороженные продукты на блюдо, не накрывая их. Переверните их по окончании половины времени размораживания, слейте жидкость, если она образовалась при оттаивании, и удалите потроха сразу же, как это становится возможным. Время от времени контролируйте продукты, убеждаясь в том, что они не стали теплыми на ощупь. Если мелкие и тонкие части продуктов начнут нагреваться, их можно экранировать, обернув эти части маленькими полосками алюминиевой фольги на время размораживания.

Если наружная поверхность птицы начнет нагреваться, прекратите размораживание и дайте птице постоять 20 минут перед тем, как продолжить размораживание. Чтобы полностью завершить размораживание, дайте рыбе, мясу и птице постоять. Время выдержки для полного размораживания будет различным в зависимости от количества размораживаемых продуктов. Пожалуйста, обращайтесь к нижеприведенной таблице.

**Совет :** Плоские и тонкие продукты размораживаются быстрее, чем толстые, и малое количество продуктов размораживается быстрее, чем большое. Помните этот совет при замораживании и размораживании продуктов.

Руководствуйтесь следующей таблицей при размораживании замороженных продуктов, имеющих температуру от -18°C до -20°C.

Все замороженные продукты нужно размораживать на уровне мощности "размораживание" (180 Вт)

Продукты	Порция	Время (мин.)	Время выдержки (мин.)	Инструкции	
Мясо Говяжий фарш	250 г	6-7	15-30	Положите мясо на плоское керамическое блюдо. Экранируйте тонкие края алюминиевой фольгой. Переверните по окончании половины времени размораживания!	
	500 г	10-12			
Свинные отбивные	250 г	7-8			
Птица Куски курицы	500 г (2 куска)	14-15	15-60		
	Целая курица	1200 г		32-34	
Рыба Рыбное филе	200 г	6-7	10-25	Положите замороженную рыбу в середину плоского керамического блюда. Накройте тонкие части более толстыми частями. Экранируйте узкие концы филе и хвост целой рыбы алюминиевой фольгой. Переверните по окончании половины времени размораживания!	
	Целая рыба	400 г			11-13
Фрукты Ягоды	300 г	6-7	5-10		
Хлеб Булочки (каждая весом около 50 г)	2 штуки	1-1½	5-20	Положите булочки в кружок, а хлеб вертикально (как башню) на бумажное кухонное полотенце в середине вращающегося подноса. Переверните по окончании половины времени размораживания!	
	4 штуки	2½-3			
	Тосты/ Сэндвичи	250 г			4-4½
	Немецкий хлеб (пшеничная + ржаная мука)	500 г			7-9

### ГРИЛЬ

Нагревательный элемент гриля расположен под потолком внутренней камеры печи. Он работает только тогда, когда дверца печи закрыта, а поднос вращается. Вращение подноса обеспечивает более равномерное подрумянивание пищи. Если гриль предварительно прогреть в течение 4 минут, пища поджарится и подрумянится быстрее.

#### Кухонные принадлежности для режима гриля :

Они должны быть из не воспламеняющегося материала и могут включать металл. Не используйте никаких пластиковых кухонных принадлежностей, так как они могут расплавиться.

#### Пища, пригодная для приготовления в режиме гриля :

Отбивные, сардельки, антрекоты, гамбургеры, ломтики бекона и окорока, тонкие порции рыбы, сэндвичи и все виды закусок на тостах.

#### ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ :

При использовании режима приготовления только с помощью гриля всегда обеспечивайте, чтобы расположенный под потолком внутренней камеры печи нагревательный элемент гриля находился в горизонтальном положении, а не в вертикальном, у задней стенки камеры. Помните, что пищу необходимо поместить на высокую подставку, если в инструкции не указано иначе.

### СВЧ + ГРИЛЬ

В этом режиме приготовления комбинируются лучистая теплота, идущая от нагревательного элемента гриля и скорость приготовления, обеспечиваемая использованием микроволн. Он работает только тогда, когда закрыта дверца печи и вращается поднос. Благодаря вращению подноса, пища подрумянивается равномерно. В этой модели печи имеются три комбинированных режима приготовления :

600 Вт + Гриль, 450 Вт + Гриль и 300 Вт + Гриль.

#### Кухонные принадлежности для режима "СВЧ + Гриль"

Используйте кухонные принадлежности, через которые могут проходить микроволны. Они должны быть из не воспламеняющегося материала. Не используйте в комбинированном режиме металлические кухонные принадлежности. Не используйте никаких пластиковых кухонных принадлежностей, так как они могут расплавиться.

#### Пища, пригодная для приготовления в режиме "СВЧ + Гриль" :

Пища, пригодная для приготовления в комбинированном режиме, включает все виды уже готовой пищи, которую нужно разогреть и подрумянить (например, запеченные макаронные изделия), а также продукты, для которых требуется небольшое время приготовления, чтобы подрумянить верхнюю часть. Этот режим также может использоваться для приготовления толстых порций пищи, которая станет вкуснее, если сверху нее образуется золотистая хрустящая корочка (например, куски курицы, которые переворачиваются после половины времени приготовления). Более подробные сведения смотрите в таблице приготовления с использованием гриля.

#### ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ :

При использовании комбинированного режима приготовления (СВЧ + гриль) всегда обеспечивайте, чтобы расположенный под потолком внутренней камеры печи нагревательный элемент гриля находился в горизонтальном положении, а не в вертикальном положении у задней стенки камеры. Пищу необходимо поместить на высокую подставку, если в инструкции не указано иначе.

Пожалуйста, обращайтесь к инструкциям, приведенным в нижеследующей таблице.

Если вы хотите подрумянить пищу с обеих сторон, ее необходимо перевернуть.

### Руководство по приготовлению свежих продуктов с использованием гриля

Предварительно прогрейте гриль, включив печь в режим гриля на 3 минуты.

Используйте указанные в таблице уровни мощности и время в качестве руководства для приготовления с использованием гриля.

Для извлечения готового блюда используйте перчатки.

Свежие продукты	Порция	Мощность	Время на 1 сторону (мин.)	Время на 2 сторону (мин.)	Инструкции
Ломтики тоста	4 куска (по 25 г каждый)	Только гриль	2-3	1-2	Положите тосты рядом друг с другом на подставку.
Томаты гриль	400 г (2 шт.)	300 Вт + Гриль	5-6	-	Разрежьте томаты пополам. Посыпьте их сверху сыром. Разложите их в кружок на плоском блюде из термостойкого стекла. Поставьте блюдо на высокую подставку. Дайте постоять 2-3 минуты.
Тосты с томатами и сыром	4 шт. (300 г)	300 Вт + Гриль	4-5	-	Сначала поджарьте ломтики хлеба. Положите тосты с томатами и сыром на высокую подставку. Дайте постоять 2-3 минуты.
Тосты по-гавайски (ломтики ананаса, ветчины, сыра)	4 шт. (500 г)	300 Вт + Гриль	5-6	-	Сначала поджарьте ломтики хлеба. Положите тосты с ингредиентами на высокую подставку. Положите 2 тоста на подставку друг напротив друга. Дайте постоять 2-3 минуты.
Печеный картофель	500 г	600 Вт + Гриль	7-8	-	Разрежьте картофелины пополам. Положите их в кружок на высокую подставку отрезанными сторонами в сторону гриля.
Блюдо с тертым сыром из овощей/картофеля (из холодильника)	450 г	450 Вт + Гриль	9-11	-	Положите вынутое из холодильника блюдо с тертым сыром на небольшое блюдо из термостойкого стекла. Поставьте блюдо на высокую подставку. После приготовления дайте постоять 2-3 минуты.

## Руководство по приготовлению пищи (продолжение)

### Руководство по приготовлению свежих продуктов с использованием гриля

Предварительно прогрейте гриль, включив печь в режим гриля на 3 минуты. Используйте указанные в таблице уровни мощности и время в качестве руководства для приготовления с использованием гриля. Для извлечения готового блюда используйте перчатки.

Свежие продукты	Порция	Мощность	Время на 1 сторону (мин.)	Время на 2 сторону (мин.)	Инструкции
Печеные яблоки	2 яблока (ок. 400 г)	300 Вт + Гриль	7-8	-	Вырежьте из яблок сердцевину и заполните отверстия изюмом и джемом. Посыпьте яблоки сверху измельченным миндалем. Положите яблоки на плоское блюдо из термостойкого стекла. Поставьте блюдо на низкую подставку.
Куски курицы	500 г (2 куска)	300 Вт + Гриль	8-10	6-8	Смажьте куски курицы маслом и посыпьте специями. Положите их в кружок на высокую подставку. Дайте постоять 2-3 минуты.
Свинные стейки	400 г (2 шт.)	Только гриль	10-14	8-12	Смажьте свинные стейки растительным маслом и посыпьте специями. Положите их в кружок на высокую подставку. После приготовления дайте им постоять 2-3 минуты.
Жареная рыба	400-500 г	300 Вт + Гриль	5-7	5½-6½	Смажьте кожу целой рыбы маслом и добавьте специи. Уложите две рыбы рядом (головой к хвосту) на высокую подставку. После приготовления дайте рыбе постоять 2-3 минуты.

### КОНВЕКЦИЯ

Приготовление пищи с использованием конвекции - это традиционный и хорошо известный метод приготовления пищи в обычной духовке, где циркулирует горячий воздух.

Нагревательный элемент и вентилятор расположены на задней стенке печи так, чтобы горячий воздух мог свободно циркулировать.

#### Посуда, пригодная для приготовления пищи в режиме конвекции:

Может быть использована любая обычная жаропрочная посуда, противни и формы для выпечки - все, что вы обычно используете для приготовления пищи в обычной духовке.

#### Продукты, пригодные для приготовления в режиме конвекции:

В этом режиме могут быть приготовлены бисквиты, порционные лепешки, булочки и пирожные, а также сдобные фруктовые кексы, пирожные с кремом и суфле.

### СВЧ + КОНВЕКЦИЯ

В этом режиме сочетаются микроволновое излучение и обдув горячим воздухом; тем самым сокращается время приготовления, а на пище получается хрустящая румяная корочка.

Приготовление пищи с использованием конвекции - это традиционный и хорошо известный метод приготовления пищи в микроволновой печи с использованием горячего воздуха, циркуляция которого обеспечивается при помощи вентилятора, расположенного на задней стенке.

#### Посуда, пригодная для приготовления пищи в режиме "СВЧ + Конвекция".

Посуда должна пропускать микроволны. Она должна быть сделана из материала, пригодного для микроволновой печи (например, стекло, керамика, или фарфор без металлической отделки); аналогично посуде, описанной в разделе "СВЧ + Гриль".

#### Пища, пригодная для приготовления в режиме "СВЧ + Конвекция".

Любое мясо и птица, а также запеканки и блюда с тертым сыром, бисквиты и легкие кексы с фруктами, пирожки и сдоба, жареные овощи, лепешки и хлеб.

## Руководство по приготовлению пищи (продолжение)

### Руководство по приготовлению с использованием конвекции свежих продуктов, таких, как пирожки/пироги с заварным кремом, пицца и мясо

С помощью функции прогрева прогрейте камеру печи до нужной температуры. Используйте указанные в таблице уровни мощности и время в качестве руководства для приготовления с использованием конвекции. Для извлечения готового блюда используйте перчатки.

Свежие продукты	Порция	Мощность	Время на 1 сторону (мин.)	Время на 2 сторону (мин.)	Инструкции
<b>ПИЦЦА</b> Замороженная пицца (готовая)	300-400 г	450 Вт + 220°C	13-15	-	Положите пиццу на низкую подставку. После выпекания дайте постоять 2-3 минуты.
<b>МАКАРОННЫЕ ИЗДЕЛИЯ</b> Замороженная лазанья	400 г	450 Вт + 200°C	22-25	-	Выложите на блюдо из термостойкого стекла подходящих размеров или оставьте в фабричной упаковке (убедитесь в том, что эта упаковка безопасна для микроволн и для нагрева в духовке). Положите замороженную лазанью на низкую подставку. После приготовления дайте постоять 2-3 минуты.
<b>МЯСО</b> Жареная говядина/ Жареная баранина (средне прожаренные)	1200-1300 г	600 Вт + 180°C	20-23	10-13	Смажьте говядину/баранину растительным маслом и посыпьте перцем, солью и паприкой. Положите на низкую подставку, сначала жирной стороной вниз. После приготовления заверните в алюминиевую фольгу и дайте постоять 10-15 минут.

Свежие продукты	Порция	Мощность	Время на 1 сторону (мин.)	Время на 2 сторону (мин.)	Инструкции
Жареная курица	1000-1100 г	450 Вт + 220°C	17-20	13-17	Смажьте курицу растительным маслом и посыпьте специями. Положите курицу сначала грудкой вниз на низкую подставку, а затем переверните грудкой вверх. Дайте постоять 5 минут.
<b>ХЛЕБ</b> Булочки свежесвепеченные	6 шт (350 г)	100 Вт + 180°C	8-10	-	Разложите булочки в кружок на низкой подставке. Дайте постоять 2-3 минуты.
Чесночный хлеб (готовый, из холодильника)	200 г (1 шт.)	180 Вт + 220°C	8-10	-	Положите хлеб из холодильника на бумагу для выпекания на низкую подставку. После приготовления дайте постоять 2-3 минуты.
<b>ВЫПЕЧКА</b> Яблочный пирог; (из сырого теста)	500 г	Только конвекция 180°C	38-43	-	Поместите свежее тесто на (прямоугольное металлическое блюдо) поднос для выпечки длиной 25 см. Поместите торт на нижнюю решетку. После окончания времени выпечки подождите 5-10 минут.

Свежие продукты	Порция	Мощность	Время на 1 сторону (мин.)	Время на 2 сторону (мин.)	Инструкции
Мини-оладьи (сырое тесто)	12 x 30 г (350-400г)	Только конвекция 200°C	17-23	-	Равномерно наполните тестом бумажные формочки для оладий. Поставьте формочки на низкую подставку. После выпекания дайте постоять 5 минут.
Печенье (из сырого теста)	200-250 г	Только конвекция 200°C	15-20	-	Поместите охлажденные круассаны на нижнюю решетку.
Замороженный пирог	1000 г	180 Вт + 180°C	18-20	-	Положите замороженный пирог прямо на низкую подставку. После того, как пирог разморозится и разогреется, дайте ему постоять 15-20 минут.

## СПЕЦИАЛЬНЫЕ СОВЕТЫ

### РАСТАПЛИВАНИЕ СЛИВОЧНОГО МАСЛА

Положите 50 г сливочного масла в маленькую глубокую стеклянную миску. Накройте пластмассовой крышкой. Нагревайте 30-40 секунд на уровне мощности 900 Вт, пока масло не растопится.

### РАСПЛАВЛЕНИЕ ШОКОЛАДА

Положите 100 г шоколада в маленькую глубокую стеклянную миску. Нагревайте 3-5 минут на уровне мощности 450 Вт, пока шоколад не растает. Перемешайте один или два раза во время растапливания. Когда будете вынимать миску из печи, используйте прихватку!

### РАСПЛАВЛЕНИЕ ЗАСАХАРИВШЕГОСЯ МЕДА

Положите 20 г засахарившегося меда в маленькую глубокую стеклянную миску. Нагревайте 20-30 секунд на уровне мощности 300 Вт, пока мед не расплавится.

### РАСПЛАВЛЕНИЕ ЖЕЛАТИНА

Положите пластинки сухого желатина (10 г) на 5 минут в холодную воду. Слив воду с желатина, положите его в маленькую миску из термостойкого стекла. Нагревайте 1 минуту на уровне мощности 300 Вт. Перемешайте желатин после того, как он расплавится.

### ПРИГОТОВЛЕНИЕ ГЛАЗУРИ (ДЛЯ ПИРОГА И ПЕЧЕНЬЯ)

Смешайте глазурь быстрого приготовления (примерно 14 г) с 40 г сахара и 250 г холодной воды. Готовьте, не накрывая, в миске из термостойкого стекла от 3½ до 4½ минут с использованием уровня мощности 900 Вт, пока глазурь не станет прозрачной. Дважды перемешайте во время приготовления.

### ПРИГОТОВЛЕНИЕ ДЖЕМА

Положите 600 г фруктов (например, смеси ягод) в миску из термостойкого стекла с крышкой, имеющую подходящие размеры. Добавьте 300 г сахара для приготовления консервов и хорошо перемешайте. Готовьте, накрыв крышкой, 10-12 минут на уровне мощности 900 Вт. Перемешайте несколько раз в процессе приготовления. Разложите прямо в небольшие баночки для джема, снабженные заворачивающимися крышками. Поставьте баночки крышками вниз на 5 минут.

### ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПУДИНГА

Соедините концентрат пудинга с сахаром и молоком (500 мл), следуя инструкциям изготовителя концентрата, и хорошо перемешайте. Используйте миску из термостойкого стекла с крышкой, имеющую подходящие размеры. Готовьте, накрыв крышкой, от 6½ до 7½ минут на уровне мощности 900 Вт. Перемешайте несколько раз в процессе приготовления.

### ПОДРУМЯНИВАНИЕ КУСОЧКОВ МИНДАЛЯ

Разложите 30 г кусочков миндаля ровным слоем на керамической тарелке среднего размера. Подрумянивайте от 3½ до 4½ минут на уровне мощности 600 Вт, перемешав их несколько раз. Дайте миндалю постоять 2-3 минуты в печи. Когда будете вынимать тарелку из печи, используйте прихватку!

## Чистка вашей микроволновой печи

Следующие части вашей микроволновой печи подлежат регулярной чистке для предотвращения скопления на них жирной грязи и частиц пищи:

- **Внутренние и наружные поверхности**
- **Дверца и уплотнители дверцы**
- **Вращающийся поднос и роликовая подставка**

☞ **ВСЕГДА** следите за тем, чтобы уплотнители дверцы были чистыми и чтобы дверца надежно закрывалась.

☞ Печь должна содержаться в чистоте, наличие грязи может привести к повреждению ее поверхности, что, в свою очередь, может привести к возникновению опасной ситуации.

1. Чистите наружные поверхности мягкой тряпкой и теплой мыльной водой. Смойте мыло и вытрите насухо.
2. Удалите намыленной тряпкой все брызги и пятна с внутренних поверхностей и роликовой подставки. Смойте мыло и протрите насухо.
3. Чтобы отмочить засохшие частицы пищи и удалить запахи, поместите чашку разбавленного лимонного сока на вращающийся поднос и нагревайте ее в течение десяти минут на максимальном уровне мощности.
4. Мойте по мере необходимости вращающийся поднос (можно в посудомоечной машине).

✉ **НЕ** допускайте попадания воды в вентиляционные отверстия. **НИКОГДА** не используйте абразивные материалы и химические растворители. При очистке уплотнителей дверцы особое внимание уделите тому, чтобы частицы пищи на них:

- Не накапливались
- Не мешали нормальному закрытию дверцы

✉ Чистите внутреннюю камеру после каждого пользования печью, используя раствор мягкого моющего средства, но сначала дайте стенкам внутренней камеры печи остыть, чтобы избежать ожога.

✉ В инструкциях по эксплуатации кухонных плит, варочных поверхностей и печей должно указываться, что нельзя использовать чистку паром.

☞ Всегда поддерживайте камеру микроволновой печи и слюдяную пластину в чистоте. Работа печи с загрязненной камерой и пластину может привести к возгоранию!

## Хранение и ремонт вашей микроволновой печи

При установке вашей микроволновой печи и ее обслуживании должны быть приняты несколько простых мер предосторожности.

**Печь нельзя использовать, если повреждены дверца или уплотнители дверцы.**

- **Сломаны петли**
- **Износился уплотнитель**
- **Деформировался или погнулся кожух**

- **Ремонт печи должен выполнять только квалифицированный специалист по микроволновым печам.**

☞ **НИКОГДА** не снимайте наружный кожух с печи. Если печь неисправна и требует ремонта или если вы сомневаетесь в ее состоянии:

- Отключите ее от сетевой розетки
- Обратитесь в ближайший сервисный центр.

✉ Если вы хотите поместить вашу печь на временное хранение, выберите сухое, свободное от пыли место.

- **Причина** : Пыль и влага могут испортить рабочие части печи.

## Технические характеристики

Компания SAMSUNG постоянно стремится совершенствовать свои изделия. Как технические характеристики, так и эта Инструкция для пользователя могут изменяться без предварительного уведомления.

Источник электропитания	230 В ~ 50 Гц переменного тока
Потребляемая мощность	
Максимальная	2700 Вт
Микроволны	1400 Вт
Гриль (нагревательный элемент)	1250 Вт
Конвекция (нагревательный элемент)	1850 Вт
Выходная мощность	100 Вт / 900 Вт (6 уровней мощности) (стандарт IEC-705)
Рабочая частота	2450 МГц
Размеры (Ш x Г x В)	
Габаритные	517 x 460 x 310 мм
Внутренняя камера печи	358 x 327 x 231.5 мм
Объем камеры	28 л
Масса	
Нетто	Приблизительно 18,0 кг

Подлежит использованию по назначению  
в нормальных условиях  
Срок службы: 7 лет



- Сертификат : **РОСС КР.АЯ46.В14747**  
- Срок действия : с **28. 01. 2008** по **27. 01. 2011**  
**ИЗГОТОВЛЕНО В ТАЙЛАНДЕ**  
**ИЗГОТОВИТЕЛЬ: САМСУНГ**  
**ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН: РОСТЕСТ МОСКВА**  
**АДРЕС:**  
**THAI SAMSUNG ELECTRONICS CO.,LTD.**  
**313 Moo 1 Sukhaphiban 8 Rd. Sriracha Industry Park**  
**T.Bung A.Sriracha Chonburi Thailand 20230**

В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ВОПРОСОВ ИЛИ КОММЕНТАРИЕВ

СТРАНА	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-УЗЕЛ
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.ru
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	-
TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	-
UKRAINE	8-800-502-0000	www.samsung.ua
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee